

Hier einfache Entfernung in km und Eurobetrag eintragen.

Coller ici l'étiquette information

Coller à droite l'étiquette match

Hier wird vom Verein ein Aufkleber mit den Spieldaten angebracht

N° match N°minitel/web

Compétition :

Journée ou Tour : Poule : ..

Date : .. / .. / .. Heure : .. h ..

Heimverein Tore in Worten Tore in Zahlen

Gastverein Tore in Worten Tore in Zahlen

N° licence ou C./bin/Oil	Nom, Prénom, Localité	Distance Frais
Arbitre	X Name, Vorname und vollständ. Anschrift des SR km
SR-Nr. des SR (kann entfallen)	 €
Arb. Assistant	X Name, Vorname und Anschr. des Vereinslinienrichters	/ km
Lizenz-Nr.	 €
Arb. Assistant	X Name, Vorname und Anschr. des Vereinslinienrichters	/ km
Lizenz-Nr.	 €
Délégué(s)	2 Ordner des Heimvereins sind hier einzutragen mit: Name, Vorname und Anschrift	/ km
Lizenz-Nr.	 €

rote sowie gelb/rote und 10 Min./rote Karten hier per X markieren

gelbe Karten und 10. Min.-Strafen hier per X markieren. Bei gelb/rot bzw. 10. Min./rot beide Felder per X belegen

* Den betreffenden Spieler mit einem X markieren ** Nr. des Spielers eintragen

** N°	Expuls. * Avertis. *	N° Licence ou N° Carte Identité	NOM - Prénom	Blessé ** Rem. - plaçant Divers	Motif Avertissement /Expulsion - type de blessure Minute de remplacement	** N°	Expuls. * Avertis. *	N° Licence ou N° Carte Identité	NOM - Prénom	Blessé ** Rem. - plaçant Divers	Motif Avertissement /Expulsion - type de blessure Minute de remplacement
Nr.		Nr. des Spieler-ausweises	NAME, Vorname		Grund Verwarnung/Feldverweis Art der Verletzung Minute der Auswechslung bzw. Angabe "hat nicht gespielt"						

Hier werden Verletzungen per X markiert

hier werden die Auswechselspieler mit "R" gekennzeichnet (Startelf müssen nicht die ersten 11 Spieler sein)

hier trägt der Verein Eintragungen wegen Spielrecht (Altersklasse) ein. Keine Aufgabe des SR

RECEVANT

Hier werden Trainer, (medizinischer) Betreuer und der Mannschaftsverantwortliche eingetragen

Nr. des "Betreuerpasses" NAME, Vorname

Hier Kennzeichnung ob Trainer (E), Betreuer (M) oder Mannschaftsverantwortlicher (D)

NOM, Prénom du Capitaine ou du dirigeant responsable (Jeunes):

NAME, Vorname des Spielführers

Avant match Certifié conforme | Après match Pris connaissance

Unterschrift des Spielführers vor dem Spiel für Richtigkeit | Unterschrift des Spielführers nach dem Spiel für Kenntnisnahme

VISIBANT

NOM, Prénom du Capitaine ou du dirigeant responsable (Jeunes):

Avant match Certifié conforme | Après match Pris connaissance

N° match	N°minitel/web
Compétition :	
Journée ou Tour :	Poule :
Date : .. / .. /	Heure : .. h ..
Club RECEVANT	
Club VISITEUR	

Hier ist normalerweise auch ein Aufkleber angebracht. Falls nicht, Daten von der Vorderseite (gleiches Feld) hierher übertragen.

RÉSERVES D'AVANT MATCH

Hier werden von den Vereinen vor, während oder nach dem Spiel vorgebrachte Proteste wegen Pässen bzw. Spielberechtigung notiert.

Der Eintrag erfolgt durch den protestierenden Spielführer.

Signature des capitaines ou dirigeants responsables (pour Jeunes)

Signature de l'arbitre

Unterschrift beider Spielführer - nur erforderlich wenn in diesem Feld ein Eintrag vorgenommen wurde

Unterschrift des SR - nur erforderlich wenn in diesem Feld ein Eintrag vorgenommen wurde

ANNEXE FEUILLE DE MATCH

ne joindre à la feuille de match que si nécessaire

Anhang zum Spielberichtsbogen - Ausfüllen wenn notwendig

OBSERVATIONS D'APRÈS MATCH

Hier werden gelb/rote und rote Karten eingetragen (auch 10 Min./rot). Dabei sind nur Name des Spielers sowie dessen Lizenznummer anzugeben.

Weitere Ausführungen zum Platzverweis erfolgen dann auf dem Sonderbericht.

Signature des capitaines ou dirigeants responsables (pour Jeunes)

Signature de l'arbitre

Unterschrift beider Spielführer - nur erforderlich wenn in diesem Feld ein Eintrag vorgenommen wurde

Unterschrift des SR - nur erforderlich wenn in diesem Feld ein Eintrag vorgenommen wurde

RÉSERVES TECHNIQUES À TRANSCRIRE PAR L'ARBITRE

Regelverstöße des Schiedsrichters oder der Assistenten werden hier durch den protestierenden Spielführer eingetragen.

Signature des capitaines ou dirigeants responsables (pour Jeunes)

Signature de l'assistant concerné

Signature de l'arbitre

Unterschrift beider Spielführer - nur erforderlich wenn in diesem Feld ein Eintrag vorgenommen wurde

Unterschrift des Assistenten - falls von der Eintragung betroffen

Unterschrift des SR - nur erforderlich wenn in diesem Feld ein Eintrag vorgenommen wurde